



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

23871

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	378720	28.03.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 464690
Delivery Date 29.03.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 350842

180223533
500 918642P

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE ME.CE

Quantità dichiarata: 2000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 04/04/2018

Firma

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	76 / 3 550003952901	400,00 180319-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

2	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 537,413 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	76 / 3 550003952901	800,00 190319-GET2-1	pcs
---	--	------------------------	-------------------------	-----

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

3	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	76 / 3 550003952901	400,00 190319-GET2-2	pcs
---	--	------------------------	-------------------------	-----

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W



Delivery Note

WE MAGNETISE THE WORLD

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	378720	28.03.2019

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	---------------------------	-----------

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

4	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	76 / 3 550003952901	400,00 190319-GET2-3	pcs
---	--	------------------------	-------------------------	-----

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
--------------	------------------------------

100	20739 650AT KLT 4315 Getrag
5	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
5	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
100	20740 650AT Tray Getrag NEU

Total Net Weight [kg]	1.343,53
Total Gross Weight [kg]	1.560,53
Total Volume [m3]	0,44

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f, Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722
info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kollmann
Dr. Bernd Gundelsweiler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 28.03.2019

Speditionsübergabeschein: DEL.NO. BARI 28.03.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
5	2.000 Stk	100 Stk	378720	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378722	P151536-221938	2517267700
5	2.000 Stk	100 Stk	378446	P151536-221938	2517267700
15	Paletten	60x80x86			
Gewicht: 4.680kg					

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒
	- Zustand ☒
	- Kennzeichnung ☒
Datum: 28.03.19	Name: K

KUEHNE : ~~IT04886850728~~
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

03 APR 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità"

3

Exemplar für Frachtführer Exemple du transporteur

19003373

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE No K 110260 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Heyne F.T.			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. 11-9751 Vép, Kassai u. 73. 27.		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort: ... Land: ... Pays: ...			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs succésifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort: ... Land: ... Pays: ...			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés ...			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation: 738 des Kfz. du véhicule: 11 765 des Anhängers de la remorque: ...		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros ...			7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis ...		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage ...			9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise ...		
10 Statistiknummer No statistique ...			11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg ...		
12 Umfang in m³ Cubage in m³ ...			...		

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro		Bez. s. Nr. 9 Nom voit No 9		Gefährzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		UN-Nummer Numéro UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben: ... Stk.		Europal. abgegeben: ... Stk.		...		...		...		...	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataro del Destinataro		...		...		...		...	
Europ. erhalten: ... Stk.		Europ. erhalten: ... Stk.		...		...		...		...	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		...		...		...		...	
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		...		...		...		...		...	
21 Ausgefüllt am: Etablie le: Compilato a: ...		In: ... à: ... il: ...		14 Frechzahlungsanweisungen / Prescriptions d'effranchissement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Freil ☐ Nicht freil ☐ Nicht freil / assegnato		15 Rückerstattung Remboursament		...		...	

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

NÉMOTRANS KFT.
11-9751 Vép, Kassai u. 73.
27.

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

24 ...
 Marchandises reçues

03 APR 2019
 ...
 ...

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einseitig
y compris et
1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118